



COMUNE DI ASTANO

C.c.p. 69-1481-7

Tel. 091 608 1533 - Fax 091 608 31 05 - E-mail: municipio.astano@bluewin.ch

Messaggio municipale n. 13-2014 accompagnante i conti consuntivi 2013 dell'Azienda Pro Astano

Risoluzione municipale n. 500 - 2014

Onoranda Assemblea,

L'esercizio 2013 dell'Azienda Municipalizzata Pro Astano si è chiuso con una perdita di CHF 282.15 causata da spese pari a CHF 15'675.75 a fronte di ricavi pari a CHF 15'393.60.

La Gestione corrente, come al solito, non ha ecceduto la normale amministrazione.

Il preventivo è stato rispettato nella quasi totalità delle voci, per cui nel prosieguo del presente messaggio evidenzieremo quelle poche spese che hanno subito un sorpasso e forniremo le dovute spiegazioni.

Gestione corrente

Amministrazione

Spese

- **Acquisto materiale di consumo:** Spesa CHF 550.35 (+ CHF 450.35) dovuta alla necessità di sostituire l'estintore in quanto quello vecchio non rispettava più i parametri di sicurezza.
- **Manutenzione impianti:** Spesa CHF 10'757.15 (+ CHF 5'757.15): il sorpasso è stato causato dalla sostituzione della tenda danneggiata dal maltempo. Questa spesa, di CHF 9'061.20 (Valsangiacomo SA), è stata in parte compensata dal rimborso ricevuto dall'Assicurazione (descritto alla voce Ricavi - Entrate diverse).

Si sono avute inoltre spese di manutenzione per il taglio del platano malato (F.lli Zanetti: CHF 851.05, per la sostituzione telo rolladen della buvette - danni per furto (Valsangiacomo: CHF 874.80) e per la riparazione di un guasto all'impianto elettrico (Elettrodelmenico SA: CHF 240.10).

- **Ammortamenti amministrativi:** CHF 875.00. Al proposito non c'è nulla da segnalare e si rimanda all'apposita tabella allegata al presente messaggio.

Ricavi

- **Entrate diverse:** Ricavo CHF 7'256.- (a Preventivo CHF 60.-). Sotto questa posta sono state registrate le entrate per il rimborso di CHF 6'561.20 da Allianz Suisse (franchigia CHF 2'500.-) per i danni alla tenda e per il rimborso di CHF 674.80 da Mobiliare Assicurazioni per i danni concernenti il furto con scasso (franchigia CHF 200.-)

Investimenti

Amministrazione

Nessuna osservazione. Nel 2013 non è stato realizzato nessun investimento. L'unica posta contabilizzata è quella relativa al riporto degli ammortamenti ordinari che ammontano a CHF 875.- .



Bilancio

Attivo

Gli attivi ammontano a CHF 10'002.80 e sono così composti:

Beni Patrimoniali (CHF 4'774.65)		
Liquidità:	CHF	3'294.65
Crediti:	CHF	1'000.00
Transitori attivi	CHF	480.00
Beni amministrativi (CHF 4'946.00)		
Investimenti in beni amministrativi	CHF	4'946.00
Eccedenza passiva (CHF 282.15)		
Disavanzo d'esercizio	CHF	282.15

Passivo

I passivi ammontano a CHF 10'002.80 e sono così composti:

Capitali di terzi (CHF -8'789.55)		
Impegni correnti	CHF	-8'789.55
Debiti a corto termine	CHF	0.00
Debiti a medio e lungo termine	CHF	0.00
Capitale proprio (CHF 18'792.35)		
Capitale proprio	CHF	18'792.35

Considerazioni finali

Come avrete certamente potuto constatare, l'esercizio 2013 non ha ecceduto la normale gestione dell'Azienda. Nel corso dell'anno sono state eseguite unicamente 35 registrazioni contabili, per cui ci si chiede se valga ancora la pena mantenere viva una struttura amministrativa che non ha le caratteristiche di una Azienda Municipalizzata.

Occorre quindi ripensare al futuro della Pro Astano e chiederci se non valga davvero la pena integrarla nella gestione comunale.

Per quanto riguarda le infrastrutture dello stabilimento, il Municipio, d'accordo con i vari servizi cantonali e con l'appoggio dell'ARSL (Agenzia Regionale di Sviluppo del Luganese) sta studiando delle soluzioni che permetteranno di migliorare l'offerta turistica. Un primo passo in questa direzione è rappresentato dalla variante di PR sulla quale il Legislativo comunale sarà chiamato ad esprimersi nel corso della seduta odierna

Conclusione

Preso atto di quanto precede si invita l'Onoranda Assemblea a voler risolvere:

1. I conti consuntivi 2013 dell'Azienda municipalizzata Pro Astano, che registrano:

Gestione Corrente:

Spese:	CHF	15'675.75
Ricavi:	CHF	15'393.60
disavanzo d'esercizio:	CHF	282.15

**Investimenti:**

Spese:	CHF	0.00
Ricavi:	CHF	875.00
Risultato d'esercizio:	CHF	875.00

Bilancio:

Attivo/Passivo:	CHF	10'002.80
Capitale proprio	CHF	18'792.35

sono approvati.

2. Il presente messaggio municipale è approvato così come presentato; parimenti si dà scarico al Municipio ed alla Commissione amministratrice circa la gestione 2013 dell'Azienda.

Con perfetta stima.

Brigitte Cella
Sindaco

Per il Municipio



Graziano Morandi
Segretario

Astano, 25 agosto 2014

	consuntivo 2013	preventivo 2013	consuntivo 2012
<u>Conto di gestione corrente</u>			
Uscite correnti	14'800.75	10'390.00	16'116.90
Ammortamenti amministrativi	875.00	1'230.00	1'030.00
Addebiti interni			
Totale spese correnti	15'675.75	11'620.00	17'146.90
Entrate correnti	15'393.60	8'280.00	7'437.60
Accrediti interni			
Totale ricavi correnti	15'393.60	8'280.00	7'437.60
Risultato d'esercizio	-282.15	-3'340.00	-9'709.30
<u>Conto degli investimenti in beni amministrativi</u>			
Uscite per investimenti			
Entrate per investimenti			
Onere netto per investimenti			
<u>Conto di chiusura</u>			
Onere netto per investimenti			
Ammortamenti amministrativi	875.00	1'230.00	1'030.00
Disavanzo d'esercizio	-282.15	-3'340.00	-9'709.30
Autofinanziamento	592.85	-2'110.00	-8'679.30
Risultato totale	592.85	-2'110.00	-8'679.30
<u>Riassunto del bilancio</u>			
Beni patrimoniali	4'774.65		6'268.60
Beni amministrativi	4'946.00		5'821.00
Finanziamenti speciali	282.15		9'709.30
Eccedenza passiva			-6'702.75
Capitale di terzi			28'501.65
Finanziamenti speciali			21'798.90
Capitale proprio	10'002.80		21'798.90

CONSUNTIVO 2013 PRO ASTANO

TABELLA PER IL CALCOLO DEGLI AMMORTAMENTI

BENI AMMINISTRATIVI	VALORE CONTABILE AL 1.1.2013		AMMORTAMENTI		USCITE PER INVESTIMENTO	ENTRATE PER INVESTIMENTO	VALORE CONTABILE AL 31.12.2013
	%	ORDINARI	STRAORD.				
141.00 VALORE RESIDUO DEGLI IMPIANTI	15%	5'820.00	875.00				4'945.00
		5'820.00	875.00	0.00	0.00	0.00	4'945.00

GESTIONE CORRENTE

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
1 AMMINISTRAZIONE netto costi	15'675.75	15'393.60 282.15	11'620.00	8'280.00 3'340.00	17'146.90	7'437.60 9'709.30
TOTALE SPESE E RICAVI	15'675.75	15'393.60	11'620.00	8'280.00	17'146.90	7'437.60
PREVISIONE D'ESERCIZIO		282.15		3'340.00		9'709.30
RISULTATO D'ESERCIZIO TOTALI	15'675.75	15'675.75	11'620.00	11'620.00	17'146.90	17'146.90

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
1	AMMINISTRAZIONE						
130	Spese						
	SPESE CORRENTI						
	130.300.00 Indennità al presidente della Commissione	400.00		400.00		400.00	
	130.300.01 Indennità di presenza della Commissione			300.00		600.00	
	130.300.02 Indennità commissione di Revisione	125.00		125.00		125.00	
	130.300.20 Contributi AVS e SUVA	38.25		65.00		63.00	
	130.310.00 materiale d'ufficio						
	130.310.01 Inserzioni su riviste						
	130.311.00 acquisto materiale / manutenzione attrezzi	270.00		500.00		1'410.90	
	130.313.00 acquisto materiale di consumo	550.35		100.00		588.00	
	130.314.00 Manutenzione impianti	10'757.15		5'000.00		8'221.85	
	130.318.00 Analisi acqua stabilimento			500.00			
	130.318.01 Assicurazione stabili	224.00		250.00		220.10	
	130.318.02 Assicurazione commercio	250.00		250.00		214.50	
	130.318.03 Spese postali e CCP	36.00		50.00		21.95	
	130.318.04 Spese bancarie						
	130.318.05 Rimborso al Comune per prestazioni amministrative	750.00		750.00		750.00	
	130.318.06 Rimborso al Comune per prestazioni operato	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
	130.318.07 Consulenza tecniche			500.00		1'101.60	
	130.318.08 Revisione della contabilità	400.00		500.00		400.00	
	130.319.00 Spese diverse			100.00		1'000.00	
	130.321.00 Interessi passivi sul c/c con il Comune						
	130.322.00 Interessi passivi su prestiti bancari	875.00		1'230.00		1'030.00	
	130.331.00 ammortamenti amministrativi						
	130.332.00 Ammortamenti straordinari						
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	15'675.75		11'620.00		17'146.90	
	Saldo		15'675.75		11'620.00		17'146.90
140	Ricavi						

GESTIONE CORRENTE

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
RICAVI CORRENTI						
140.421.00 Interessi CCP		2.35		20.00		6.95
140.421.01 Interessi cc Comune/Azienda		135.25		200.00		330.65
140.427.00 Locazione stabilimento		8'000.00		8'000.00		7'000.00
140.439.00 Entrate diverse		7'256.00		60.00		100.00
Totale ricavi correnti		15'393.60		8'280.00		7'437.60
Totale spese correnti	15'393.60		8'280.00		7'437.60	
Saldo						

INVESTIMENTI

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
1 Amministrazione netto ricavi	875.00	875.00	1'230.00	1'230.00	1'030.00	1'030.00
TOTALE SPESE E RICAVI PREVISIONE D'ESERCIZIO RISULTATO D'ESERCIZIO TOTALI	875.00 875.00	875.00 875.00	1'230.00 1'230.00	1'230.00 1'230.00	1'030.00 1'030.00	1'030.00 1'030.00

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
1	Amministrazione						
	Ricavi						
	ENTRATE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI						
	160.681.00 Riporto ammortamenti		875.00		1'230.00		1'030.00
	160.682.00 Riporto ammortamenti supplementari						
	<i>Totale ricavi correnti</i>		875.00		1'230.00		1'030.00
	<i>Totale spese correnti</i>			1'230.00		1'030.00	
	Saldo	875.00					

CONSUNTIVO 2013
Controllo dei crediti

conto	descrizione conto	descrizione credito	credito votato	data credito	utilizzato all'1.1	uscite anno	uscite totali	credito residuo
160.681.00	Ripor.ammortament				27'653.60	-875.00	26'778.60	-26'778.60
160.682.00	Rip. Ammort. Supplement.				19'917.00		19'917.00	-19'917.00
					47'570.60	-875.00	46'695.60	-46'695.60
					47'570.60	-875.00	46'695.60	-46'695.60

	Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
ATTIVO	21'798.90	1'764.50	13'560.60	10'002.80
<i>BENI PATRIMONIALI</i>	6'268.60	1'482.35	2'976.30	4'774.65
LIQUIDITA'	6'044.60	2.35	2'752.30	3'294.65
Cassa				
101.00 Conto Corrente Postale	6'044.60	2.35	2'752.30	3'294.65
11 CREDITI				
115.00 Debitori diversi		1'000.00		1'000.00
		1'000.00		1'000.00
13 TRANSITORI ATTIVI	224.00	480.00	224.00	480.00
132.00 Transitori attivi	224.00	480.00	224.00	480.00
<i>BENI AMMINISTRATIVI</i>	5'821.00		875.00	4'946.00
14 INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI	5'821.00		875.00	4'946.00
141.00 Stabilimento	5'820.00		875.00	4'945.00
141.01 Risanamento rive del laghetto				
143.00 Risanamento toilettes				
146.00 Sistemazione quadro elettrico	1.00			1.00
<i>ECCEDEZZA PASSIVA</i>	9'709.30	282.15	9'709.30	282.15
19 ECCEDEZZA PASSIVA	9'709.30	282.15	9'709.30	282.15
191.00 Disavanzo d'esercizio	9'709.30	282.15	9'709.30	282.15

	Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
PASSIVO	21'798.90	15'020.75	26'816.85	10'002.80
<i>CAPITALE DI TERZI</i>	-6'702.75	15'020.75	17'107.55	-8'789.55
IMPEGNI CORRENTI	-6'702.75	15'020.75	17'107.55	-8'789.55
200.00 Creditori	200.00	2'516.30	2'716.30	
206.00 Conto corrente/Comune	-6'902.75	12'504.45	14'391.25	-8'789.55
21 DEBITI A BREVE TERMINE				
211.00 Prestito dal Comune				
22 DEBITI A MEDIO ED A LUNGO TERMINE				
221.00 Debito BST n.45858				
<i>CAPITALE PROPRIO</i>	28'501.65		9'709.30	18'792.35
<i>CAPITALE PROPRIO</i>	28'501.65		9'709.30	18'792.35
290.00 Capitale proprio	28'501.65		9'709.30	18'792.35
291.00 Avanzo d'esercizio				

	Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
TOTALE ATTIVO			10'002.80
TOTALE PASSIVO			10'002.80